

Matariki mā Puanga

Te Rā Aro ki a Matariki 20 June 2025

Tirorangi Marae Whangaehu Valley Road Tangiwai 4691 Nau mai Puanga, nau mai. Nau mai Matariki, nau mai. Nau mai Tamanuiterā, nau mai. Nau mai Te Mātahi o te Tau, nau mai. Ko te tau hou tēnei te haramai nei, Koi te mata punenga, maiangi te mata pūihoiho, i te tau hou e tū mai nei. Whano, whano, Haramai te toki ata huakirangi! Haumi, e! Hui, e! Tāiki, e!

Welcome Puanga, welcome. Welcome Matariki, welcome. Welcome Tamanuiterā, welcome. Welcome the New Year, welcome. The New Year emerges, Where anything is attainable and everything is possible in the New Year. Unite, unite, and bring forth the dawn! Together! In union! We are one!

Professor Rangi Mātāmua



Che Wilson Ngāti Rangi me Te Kāhui o Puanga

Tākina mai te ara o Puanganui-o-te-rangi Tū kau Mahutonga i te mātongatonga Kau ana Rehua i te tonga-mā-uru Pūtongamarangai ko Atutahi te whetū tarake i te ata pō.

Nau mai e te ihi, nau mai e te wehi Nau mai Matariki mā Puanga me hō iwi Ki maunga Ruapehu, ki Ngā Turi-o-Murimotu, ki Whangaehu Ki te marae o Tirorangi te hora ake nei Whakahautia anō te hononga o Waikaremoana ki a Ruapehu Whakanuia Te Tahi o te Tau me ngā whana tongitongi ka mahuta ki runga Tēnei te pō, nau mai te ao Tihei mouri ora



As Puanga and its affiliate stars rise, let us celebrate the new year Let us celebrate the differences in tribal narratives Let us come together as a nation to celebrate diversity of knowledge Doing this on this solemn occasion, Te Tahi o te Tau Intentionally being one with nature to offer gratitude for the year past Invoking the fruits of the year ahead.

We welcome you to our region, to the foot of our mountains We welcome you to Tirorangi Marae We reaffirm past relationships and welcome the efforts of Professor Mātāmua To join with us to celebrate Matariki mā Puanga together.

Takina Puanga Takina Tautoru Takina Matariki E tū Matariki mā Puanga E tū Te Tahi o te Tau



Rt Hon Christopher Luxon Prime Minister of New Zealand

Mānawa maiea te putanga o Matariki Mānawa maiea te putanga o Puanga Mānawa maiea te ariki o te rangi Mānawa maiea te mātahi o te tau.

Matariki is a special day for all New Zealanders. It is a time for remembrance, celebrating the present and looking to the future. When I reflect on New Zealand's place in the world, I know New Zealand is leading the world for recognising Matariki as a uniquely indigenous public holiday which heralds the start of the Māori new year.

The rising of Matariki brings New Zealanders together and connects our island nation to the world. Pacific nations are starting to officially celebrate too, with Tahiti set to soon have their first public holiday for Matari'i. We are honoured to be guests of Ngāti Rangi at the foot of Mount Ruapehu as we mark a day that brings our nation together.

I would like to thank Ngāti Rangi for their manaakitanga, venue and hospitality. Ngā mihi nui to Professor Rangi Mātāmua for his guidance and tireless work to promote Matariki as our nation's opportunity to come together and celebrate what makes us truly unique. Matariki continues to build our sense of national identity, strengthening those universal values of remembrance, celebration and looking forward to the future.

Matariki Hunga Nui, Matariki Ahunga Nui, Matariki Manako Nui, Matariki mā Puanga.

Mānawatia a Matariki!

Takina Puanga



Hon Paul Goldsmith Minister for Arts, Culture and Heritage

This year's theme of Matariki mā Puanga, Celebrating Together, is a reflection of what makes New Zealand unique. Coming together to share stories and embrace the natural environment are core parts of our shared culture.

Matariki honours our heritage and the Māori celebration held for centuries, now revived. Recognising Puanga as a star in our national celebrations adds new knowledge to the revitalisation of Matariki and its place in our culture.

During the winter months, Matariki and Puanga shine a light on our creative endeavours. They inspire our artists and storytellers, from orchestral collaborations with hiphop artists, ballet and dance, film, literature and television, and bring audiences and communities together.



I am proud that as a country, we are continuing to build the momentum of Matariki. This is one of hundreds of events around the country this year, and one of countless Matariki events that will happen in years to come.

Thank you to Ngāti Rangi for hosting us at Tirorangi Marae today. To be here under your hospitality as Minister for Arts, Culture and Heritage is a great privilege.

Matariki and Puanga are taonga for us all to embrace and support. It is an opportunity to reflect on what makes New Zealand a special place to live.

Tēnā koutou katoa

Mānawatia a Matariki!



Professor Rangi Mātāmua Chief Advisor, Mātauranga Matariki

Today the country comes together to celebrate Te Rā Aro ki a Matariki. For the past month, many iwi and communities around the country have been celebrating Matariki and Puanga to acknowledge the beginning of the Māori new year.

This year's celebration is underpinned by the theme 'Matariki mā Puanga, Celebrating Together' acknowledging the regional and tribal variations that exist when observing the Māori new year.

Matariki mā Puanga allows us to celebrate our diversity which is a strength for us as a nation. Against the backdrop of Mount Ruapehu and amidst the warm embrace of Ngāti Rangi, we come together to remember those who have passed, celebrate who we are today, and to look forward to a bright and prosperous future.



Regardless of which star you choose to mark the new year, or the differences across the many facets of our day to day lives, and regardless of the difficulties many have faced in the last year – like the stars – let us rise as one, celebrating our diversity under the banner of Matariki mā Puanga.

Mānawatia a Matariki!



Whāngai i te Hautapu Hautapu ceremony

- 1 Attendees arrive at carpark, guided by wardens Guests will make their way to the marquee on the marae ātea
- 2 Briefing Elijah Pue (MC) briefs all attendees about the traditional ceremony
- **3 Hautapu ceremony begins with blowing of conch shells** Refer to karakia booklet for ceremonial karakia
- 4 Rising of flags and waiata-ā-ringa concludes the ceremony



Photo credit: Richie Mills and NAIA Limited

He whakamāramatanga o te Hautapu Hautapu ceremony explained

To honour the rise of Puanga, West Coast iwi (Taranaki, Whanganui and Rangitīkei) would traditionally hold a Hautapu ceremony called 'Te Tahi o te Tau'. This pre-dawn ceremony pays respect to the stars, people who have passed and the natural environment.

A central part of the Hautapu ritual is an offering of food to the stars. Leading into the Puanga period, people would collect food from different parts of the environment. For example, kūmara from the gardens, birds from the forest, eels from fresh water and fish from the ocean. These food items would be cooked in 'Te Umu Kohukohu Whetū', an earth oven, early in the morning before Puanga rose.

Then as Puanga appeared they would complete three activities that make up the Hautapu ceremony:

- 1. **Tohunga kōkōrangi** (astronomy experts) would read the stars and determine the bounty of the new year
- 2. **Karakia** (incantations) to the cluster would be conducted along with the calling out the names of all of the people who have passed during the year. These karakia are to honour different parts of the natural world and all that we have received during the year.
- 3. **Te Umu Kohukohu** (earth oven) is uncovered and the steam rises into the sky as an offering to Puanga. This ceremony ends as the sun rises into the sky welcoming in the new year.



Te kai o te ata Official address programme

1 Hautapu ceremony ends

- 2 Breakfast service commences Guests invited to enjoy hākari (feast)
- 3 Te Kāhui o Puanga address, Che Wilson Official Government address

4 Broadcast

Hautapu ceremony and official addresses screened

Ngā mātāpono o Matariki mā Puanga Matariki and Puanga principles

The Puanga celebration is based around the following three major principles:



Puanga Hunga Nui Remembrance

Honouring those we have lost since the last rising of Puanga.



Puanga Ahunga Nui Celebrating the Present

Gathering together to give thanks for what we have.



Puanga Manako Nui Looking to the Future

Looking forward to the promise of a new year.

Ngā uara o Matariki mā Puanga Matariki and Puanga values

Whakamaumaharatanga Remembrance

> Kotahitanga Unity

Tohatohatanga Sharing

Mana Taiao Environmental awareness

> Kaihaukai Feasting

Wānanga Discussion

Noho tahi Coming together

> Whakanui Celebrations

Tuakiritanga Identity



He mihi Acknowledgements

Manatū Tāonga Ministry for Culture and Heritage would like to acknowledge everyone who has helped make this hautapu ceremony possible, and has played a part in supporting Te Rā Aro ki a Matariki 2025.

Ngāti Rangi Tirorangi Marae and hapū Te Kāhui o Puanga - Puanganui-o-te-rangi NAIA Limited Prime Minister Rt Hon Christopher Luxon Minister for Arts, Culture and Heritage Hon Paul Goldsmith Professor Rangi Mātāmua Te Māngai Pāho Kahawai Productions Mātai Smith and Stacey Morrison Waikato Tainui

And everyone who contributed to the event.







🏉 Te Māngai Pāho

Learn more about the stars that mark the beginning of the new year:

puanganui.co.nz matariki.com



Mānawatia a Matariki